



# Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6233**-е заседание

Вторник, 8 декабря 2009 года, 15 ч. 15 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Йода/г-н Кафандо . . . . . (Буркина-Фасо)

Австрия . . . . .	г-н Луттеротти
Китай . . . . .	г-н Ду Сяоцун
Коста-Рика . . . . .	г-н Артиньяно
Хорватия . . . . .	г-н Вилович
Франция . . . . .	г-н Аро
Япония . . . . .	г-н Асики
Ливийская Арабская Джамахирия . . . . .	г-н Джибриль
Мексика . . . . .	г-н Пуэнте
Российская Федерация . . . . .	г-н Щербак
Турция . . . . .	г-н Гюмрюкчю
Уганда . . . . .	г-н Осити
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Куоррей
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Делорентис
Вьетнам . . . . .	г-н Бюй Тхе Зянг

## Повестка дня

### Мир и безопасность в Африке

Незаконный оборот наркотических средств как угроза международной безопасности

Письмо Постоянного представителя Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 30 ноября 2009 года на имя Генерального секретаря (S/2009/615)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



*Заседание возобновляется в 15 ч. 25 м.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Боливии с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить указанного представителя принять участие в рассмотрении этого вопроса без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Лоайса Барреа (Боливия) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Хочу напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность выступлений пятью минутами, с тем чтобы позволить Совету оперативно завершить свою работу.

Сейчас я предоставляю слово представителю Марокко.

**Г-н Лулишки** (Марокко) (*говорит по-французски*): Прежде всего, я хотел бы поприветствовать Вас, г-н Председатель, и выразить признательность Королевства Марокко за то, что во время своего председательства в декабре месяце Буркина-Фасо выдвинула для обсуждения эту тему. Эта тема выбрана осознанно; выбор на нее пал не случайно. Она ясно свидетельствует об озабоченности многих стран, прежде всего африканских, в связи с масштабами оборота наркотиков и его последствий для здоровья жертв, для процесса развития и политической стабильности стран, затронутых этой проблемой.

Оборот наркотиков является одной из наиболее серьезных транснациональных угроз. Ни одна страна не может считать себя защищенной от ее губительных последствий. Эта угроза страшна своей масштабностью, своим всепроникающим характером и людьми, которые задействованы в ней. Ежегодный оборот наркотиков составляет 400 млрд. долл. США; сама по себе эта цифра красноречиво говорит о той угрозе, которую наркоторговля представляет для нашей общей безопасности.

Ситуация в Африке, особенно в Западной Африке, вызывает озабоченность в связи с размахом этого бедствия. Объем наркотрафика — от 50 до 60 тонн наркотиков ежегодно, — озвученный сегодня утром Директором-исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), говорит о значительности этой торговли и о необходимости бороться с ней.

Ситуация тем более опасна, что речь идет о регионе, который уязвим с точки зрения мира и стабильности, многие из стран которого находятся на этапе восстановления после многолетних вооруженных конфликтов. Такое положение вызывает беспокойство по целому ряду причин и требует вмешательства государств и нашей всемирной Организации, поскольку с упомянутым явлением связан двойной риск.

С одной стороны, существует опасность того, что обстановка в ряде стран региона будет дестабилизирована в результате злонамеренного использования прибылей от торговли наркотиками с целью ослабления существующих на местах правительств, финансирования подрывной деятельности или даже организации террористических актов. С другой стороны, поскольку международное сотрудничество с целью борьбы с оборотом наркотиков набирает силу, в ответ на это наркокартели сближаются с торговцами легкими вооружениями и лицами, курирующими пути нелегальной миграции. Ради сохранения своего нелегального источника дохода такие группировки не остановятся ни перед чем, даже перед терроризмом и захватом заложников.

Изменились основные маршруты перевозки наркотиков, в первую очередь кокаина. В условиях стабильного международного спроса на кокаин и усиления мер по перехвату наркотиков на традиционных маршрутах наркоторговцы обратили внимание на Западную Африку. Тот факт, что их выбор пал именно на нее, крайне трагичен, поскольку наш регион лишь недавно с трудом вырвался из конфликтов, оставив позади десятилетие непрекращающегося насилия.

Как мы видели на саммите Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Прае, страны региона проявили готовность бороться с оборотом наркотиков. Тем не менее одних их усилий недостаточно. Для их резуль-

тативности потребуется также финансовая и техническая поддержка, равно как подготовка кадров.

Поскольку безопасность неделима, борьба с оборотом наркотиков в Западной Африке и с его многочисленными последствиями для региональной и международной стабильности требует от всех государств-членов новых обязательств, целью которых является оказание помощи государствам региона в наращивании их потенциала для борьбы с организованной преступностью, чья связь с террористическими сетями сейчас всем хорошо известна.

Наша страна приветствует инициативы, проводимые ЭКОВАС при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества, цель которых — изменить опасную ситуацию с оборотом наркотиков; мы также приветствуем первые с прошлого года позитивные результаты этой работы. Эту инициативу следует продолжать и придавать ей более широкий характер, для того чтобы в нее вошли и другие страны назначения в регионе Большой Сахары, — обширного района, который охватывает Западную и Восточную Африку.

Укрепление регионального и субрегионального сотрудничества в борьбе с оборотом наркотиков в Западной Африке требует многосторонних действий международного сообщества, которые должны способствовать формированию решительного подхода к борьбе с данным явлением. В этом контексте необходимо отметить, что принципиальное значение для наращивания потенциала стран Западной Африки по борьбе с этим бедствием станет предоставление донорами технической помощи, прогресс в деле предупреждения и лечения наркотической зависимости, а также укрепление сотрудничества в плане обнаружения и пресечения. Учитывая плотность и разветвленность активных сетей наркоторговли на местах, государства региона должны сотрудничать с Интерполом.

Принимая во внимание географическое положение нашей страны, ее близость к региону Западной Африки и важность, которую мы придаем стабильности в этом уязвимом регионе нашего континента, Королевство Марокко особенно внимательно следит за ситуацией в сахело-сахарском регионе и, прежде всего, за тревожащими тенденциями, наметившимися в обороте оружия, наркотиков и торговли людьми, а также за террористическими актами,

направленными против отдельных лиц, а иногда и против государств региона.

Эта ситуация требует от международного сообщества деятельности по трем направлениям: во-первых, необходимо урегулировать продолжающиеся в регионе конфликты и споры; во-вторых, укрепить страны, вышедшие из конфликта, и оказать им содействие в процессе политического и экономического восстановления; и в-третьих, укрепить двустороннее, региональное и международное сотрудничество в целях искоренения оборота наркотиков.

Это срочные меры, однако главным козырем в борьбе с этими бедствиями остается социально-экономическое развитие, введение экономического управления и установление верховенства права. Мы надеемся, что ответные действия международного сообщества будут соответствовать масштабы стоящих перед нами проблем и нашей совместной ответственности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мали.

**Г-н Дау** (Мали) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы передать Вам, г-н Председатель, благодарность нашей делегации за инициативу по созыву этого открытого заседания Совета Безопасности, посвященного вопросу, занимающему одно из приоритетных мест в международной повестке дня. Организуя это специальное заседание, темой которого является оборот наркотиков как угроза международной безопасности, Ваша страна, Буркина-Фасо, дает нам возможность провести конструктивные прения по проблеме, имеющей огромное значение для международного сообщества, особенно в Западной Африке и сахело-сахарском регионе. К большому сожалению, эти зоны превратились в центральное звено международного оборота наркотиков.

Масштабы наркоторговли и ее многообразие, связанное с глобализацией и техническим прогрессом, вызывают у нас всеобщую озабоченность. Действительно, на настоящий момент оборот наркотиков стал подлинным бичом и реальной угрозой безопасности и стабильности значительного числа стран. Сегодня незаконный оборот наркотиков является основным видом деятельности организованной транснациональной преступности, а злоупотребление наркотиками приводит многих молодых

людей к психологическому и умственному разложению. В официальных докладах и исследованиях по этому вопросу отмечается, что за последние годы значительно возрос незаконный оборот наркотических средств, что делает его потенциальным источником нестабильности и дестабилизации.

У нас в Мали борьба с наркотиками и психотропными веществами является первоочередным приоритетом, поскольку они оказывают пагубное воздействие на здоровье и имеют негативные последствия в социально-экономической области и в области безопасности. Правительство Мали приняло ряд шагов, направленных на борьбу с этим явлением, создав, в частности, межведомственный координационный комитет по борьбе с наркотиками. Комитет принимает участие в разработке национальной политики по борьбе с наркотиками, координирует действия различных государственных служб в области наркотиков и психотропных веществ, равно как усилия в области просвещения, предоставляет консультации в отношении действий и мер, планируемых государством.

Правительство Мали твердо убеждено, что в наши дни нет ни одной страны, которую не затрагивала бы проблема оборота наркотиков. Только благодаря эффективным и согласованным мерам, осуществляемым как на национальном, так и на международном уровне, можно покончить с этим бедствием.

Последний инцидент с самолетом «Боинг» в Таркинте напомнил нам о крайней необходимости лучше согласовывать и координировать усилия наших правительств в целях обеспечения комплексного и всеобъемлющего подхода к решению проблем и трудностей, с которыми сталкиваются страны сахельско-сахарского региона. Он также подчеркнул важность дальнейшего наращивания национального и регионального потенциала. Когда 2 ноября в пустынном и необитаемом районе на севере Мали были найдены обломки самолета, правительство Мали при участии Интерпола, разведывательных служб дружественных стран и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций немедленно начало расследование. Оно еще продолжается и, в частности, сосредоточено на установлении принадлежности самолета и его маршрута, груза, оборудования и целей полета.

Сообщения в прессе и информация, представленная Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в отношении характера и размера груза ни в коей мере не повлияют на ход расследования. Мы по-прежнему считаем, что сенсационные заявления и поспешные выводы не будут способствовать установлению истины. Сказав это, я подчеркну, что для моей страны и ее правительства, чья позиция по этому вопросу не вызывает сомнений, страусиная политика абсолютно неприемлема.

Нам было давно известно, что сахельско-сахарская зона, которую Мали делит со многими странами, стала районом, где происходит деятельность, связанная с различного рода незаконным оборотом — с оборотом наркотиков, сигарет, легких вооружений, — и торговля людьми. Кроме того, правительство Мали выражает серьезную озабоченность по поводу масштабов этого оборота, который, наряду с терроризмом и международной организованной преступностью, сейчас представляет собой не только серьезную угрозу суверенитету и территориальной целостности стран региона, но также является крайне серьезным препятствием на пути их развития.

Мы осознаем транснациональный характер таких угроз, равно как и острую потребность в усовершенствованном субрегиональном сотрудничестве в целях их устранения. Именно поэтому вот уже более двух лет президент Республики Мали Его Превосходительство г-н Амаду Тумани Туре принимает неустанные усилия по проведению в Бамако региональной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в сахельско-сахарском регионе.

Конференция должна предоставить странам региона полезную возможность подтвердить свою совместную решимость превратить этот общий для них регион в зону мира и безопасности, в центр стабильности, роста и развития. Подготовительная встреча на уровне министров иностранных дел, которая состоялась в Бамако в ноябре 2008 года, уже заложила основы для этого. Мы надеемся, что в ближайшее время главы государств соответствующих стран встретятся для рассмотрения и утверждения выводов этой конференции.

Мы твердо верим в то, что, безусловно, существует взаимосвязь между всеми теми бедствиями,

о которых я упоминал, и что ни одна страна не в состоянии эффективно справиться со всеми этими угрозами в одиночку. Многосторонние вызовы, с которыми мы сталкиваемся сегодня, требуют коллективного и согласованного реагирования на глобальном уровне.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить приверженность Мали совместной работе со всеми странами и учреждениями в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств. Мы настоятельно призываем международное сообщество и Организацию Объединенных Наций оказывать дальнейшую поддержку инициативам и усилиям наших стран в этой общей борьбе, с тем чтобы положить конец незаконному обороту наркотиков и построить лучший мир.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

**Г-н Рагальни** (Италия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних открытых прений по вопросу незаконного оборота наркотических средств как угрозы международной безопасности. Ваша инициатива, предпринятая по следам состоявшихся в июле этого года прений по вопросу укрепления мира в Западной Африке (см. S/PV.6157 и S/PV.6160), является подтверждением того внимания, которое Совет Безопасности уделяет растущей угрозе международному миру и безопасности — обороту наркотических средств и организованной преступности. Я также хотел бы выразить свою искреннюю признательность Генеральному секретарю и Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за их всеобъемлющие и достоверные доклады.

Италия хотела бы одобрить заявление, сделанное представителем Швеции в качестве страны, председательствующей в Европейском союзе.

Никогда ранее безопасность отдельных людей, национальная и международная безопасность не были так явно взаимосвязаны. Сегодня транснациональная преступность, особенно торговля наркотиками, вполне соответствует определению в качестве «угрозы международной безопасности». Для того чтобы международное сообщество могло противостоять этой угрозе, необходим новый подход, который характеризуется двумя факторами, а имен-

но: способностью эффективно заниматься негосударственными субъектами и улучшением международного сотрудничества и обмена информацией.

Сегодня обеспечение безопасности представляет собой multidисциплинарную проблему. Для ее решения необходим глобальный анализ, глобальная приверженность и глобальное реагирование. Хотя пресечение деятельности наркоторговцев является решающим элементом, это не должно быть движущей силой нашей политики. Одним из главных шагов по обеспечению безопасности является развитие.

В 2009 году в ходе председательства Италии в Группе восьми (Г-8) особое внимание уделялось именно этим новым дестабилизирующим факторам и транснациональным угрозам. В мае этого года в Риме прошла международная конференция, на которой сопредседательствовали министры внутренних и иностранных дел Италии и в которой приняли участие специализированные международные учреждения, региональные организации и видные эксперты. На конференции участники определили концептуальные рамки политической декларации, принятой Г-8 в июле в Аквиле.

Пагубное влияние связей незаконного оборота наркотиков и организованной преступности усиливается в уязвимых регионах, где они дестабилизируют государства изнутри и могут оказать шоковое воздействие на международном уровне. Упор, который Вы, г-н Председатель, делаете на положении в Африке, является поэтому весьма уместным.

Западная Африка является лакмусовой бумажкой для международного сообщества. Способность государств Западной Африки реализовать цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в огромной степени зависит от стратегической и эффективной координации международного сотрудничества и национальных стратегий. Важным шагом в этом направлении является деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки в качестве мостика между Организацией и региональными усилиями, а также личная приверженность посла Джиннита. Я признателен ЮНОДК за его самоотверженную работу и за успехи, достигнутые во всех областях наших общих усилий.

Несколько лет назад ЮНОДК своевременно предупредило нас об опасности превращения За-

падной Африки в базу наркоторговли и организованной преступности. Его доклады об обороте наркотиков в этом регионе представляли собой наиболее подробный и глубокий анализ, возможный на международном уровне.

ЮНОДК содействует развитию международного сотрудничества по линии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Инициативы западноафриканского побережья, используя объединенные возможности Департамента по политическим вопросам, Департамента операций по поддержанию мира и Интерпола. Только на прошлой неделе в Вене получила широкую поддержку конференция доноров, целью которой было оказание помощи ЭКОВАС.

Италия, стремясь добиться осуществления намеченных в этих целях инициатив, в рамках программы Агентства Европейского союза по охране внешних границ (ФРОНТЕКС) внесла 1,3 миллиона евро и предоставила подразделение береговой охраны и один самолет для охраны границы в Сенегале. Начиная со следующего января, ЮНОДК в сотрудничестве с двумя группами специалистов Финансовой полиции итальянского министерства экономики и финансов (Guardia di Finanza) приступит к разработке и осуществлению проекта по наращиванию потенциала правоохранительных органов Гвинеи-Бисау, Мали, Сьерра-Леоне и Сенегала для борьбы с оборотом наркотиков и с транснациональной организованной преступностью. В соответствии с просьбами стран, в интересах которых осуществляется эта программа, и с учетом выводов работавших в этих странах миссий по предварительной оценке, профильные итальянские инструкторы готовят и проведут специальные программы подготовки для каждой из перечисленных четырех стран.

Италия намерена и в дальнейшем поддерживать усилия Афганистана по сокращению незаконного разведения наркосодержащих культур и производства наркотических веществ. Информационно-пропагандистская сессия Совещания министров стран Группы восьми, состоявшаяся 26–27 июня в Триесте, подчеркнула необходимость совместных инициатив в области охраны границ, гармонизации систем правосудия, усиления разведывательной работы, обмена информацией, искоренения незаконных наркосодержащих культур и альтернативного развития.

Италия поддерживает деятельность Центральноазиатского регионального центра информации и координации и приветствует его сотрудничество с Объединенной группой планирования для Афганистана, Ирана и Пакистана и с Разведывательным центром уголовной полиции стран Залива.

В целях укрепления потенциала пограничного контроля и борьбы с наркоторговлей Италия выделила 500 000 долл. США Центральноазиатскому региональному центру информации и координации и 400 000 евро программе ЮНОДК для Афганистана и соседствующих с ним стран, а также внесла 1,5 млн. евро в Афганский целевой фонд для борьбы с наркотиками.

Преступные предприниматели эксплуатируют уязвимость региона, пользуясь уникальной комбинацией риска и выгоды, существующей в нынешних условиях. Наше реагирование должно изменить эту арифметику. Развитие обмена информацией и сотрудничества между органами полиции и правосудия в странах, затронутых наркооборотом, должно стать существенным дополнением наших оперативных возможностей.

В этом отношении нашим самым сильным оружием являются конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с преступностью и коррупцией. В 2010 году будет отмечаться десятая годовщина принятия Палермской конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее дополнительных протоколов. Твердая приверженность всех членов Организации Объединенных Наций этому и другим документам сегодня необходима нам более, чем когда-либо. Проект общей резолюции Генеральной Ассамблеи о Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, предложенный Италией в соавторстве со 117 государствами-членами и одобренный Третьим комитетом в ноябре, наглядно подтверждает эти цели.

Упомянутая резолюция просит Генерального секретаря созвать во втором квартале 2010 года специальное заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о транснациональной преступности. Цель заседания — упрочить всеобщую приверженность Палермской конвенции и укрепить международное сотрудничество. Оно долж-

но также создать политический импульс для намеренной на следующий год конференции государств-участников и для этапа ее заседаний на высоком уровне. Мы призываем все государства-члены обеспечить представленность своих стран на самом высоком уровне и таким образом подтвердить нашу общую политическую волю и ответственность в борьбе с оборотом наркотиков и со связанными с ним формами организованной преступности.

Италия приветствует принятое сегодня Советом Безопасности заявление Председателя и будет по-прежнему активно участвовать в международных и региональных усилиях по борьбе с двойной угрозой международной безопасности со стороны организованной преступности и оборота наркотиков.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется Постоянному наблюдателю Африканского союза при Организации Объединенных Наций г-ну Тете Антонио.

**Г-н Антонио** (*говорит по-французски*): Я хотел бы начать с выражения благодарности Вам, г-н Председатель, за организацию этих прений и с одобрения инициативы делегации Буркина-Фасо, которая в качестве члена Совета Безопасности всегда отстаивает насущные интересы Африки. Благодаря усилиям делегации Буркина-Фасо, решения Африканского союза неизменно находят отклик в Совете.

Мы хотели бы также поблагодарить других африканских членов Совета, Ливию и Уганду, за усилия, которые они также приложили к тому, чтобы решения Африканского союза находили отклик в Совете.

Я еще раз выражаю признательность Совету, который постоянно занимается проблемами Африки. Наглядным примером тому может служить сегодняшнее заседание по вопросу Кот-д'Ивуара.

Мы также благодарны г-ну Антонио Мария Коста за его весьма содержательный брифинг, который дает четкое представление об Африке. Мне нет надобности еще раз повторять эту информацию.

Производство и потребление наркотиков во многих африканских странах, которые служат наркодельцам пунктом транзита и складом для хранения запасов наркотиков, представляет для Африки огромную проблему. Наркоторговля и злоупотреб-

ление наркотиками, равно как связанные с ними преступления — отмывание денег и торговля людьми, подвергают молодежь серьезной опасности. Крайние формы насилия и преступления против человечности в условиях конфликтов в значительной степени усугубляются злоупотреблением наркотиками. В этой ситуации Африка не прекращает играть своей роли в борьбе с этим бедствием. Уже самая первая конференция Организации африканского единства по борьбе с наркотиками на уровне министров в Ямуссукро (Кот-д'Ивуар) имела своей основной целью обзор и доработку плана действий, принятого на тридцать втором саммите глав государств и правительств Организации африканского единства в июле 1996 года в Яунде (Камерун).

Конференция приняла новый план действий Организации африканского единства по борьбе с наркотиками на период 2002–2006 годов. Следующий шаг в этих усилиях сделал Африканский союз, и в декабре 2007 года в Аддис-Абебе (Эфиопия), состоялась третья очередная сессия Конференции министров Африканского союза по борьбе с наркотиками и предотвращению преступности, посвященная возобновленной приверженности Африки делу борьбы с наркоманией, наркоторговлей и по предотвращению преступности.

Основным итогом этой сессии стал переработанный план действий Африканского союза по борьбе с оборотом наркотиков, наркоманией и по предотвращению преступности, который должен осуществляться заинтересованными сторонами в условиях сотрудничества на всех уровнях, а также механизм наблюдения за его выполнением. Кроме того, этот план действий полностью интегрирован в стратегический план Африканского союза на 2009–2012 годы. Обозначенные в плане приоритеты и включенные в него рекомендации однозначно возлагают ответственность за его осуществление на Комиссию Африканского союза, на государства-члены, региональные экономические сообщества, международные и неправительственные организации и гражданское общество.

Африканский план действий предусматривает также скоординированный и сбалансированный многоаспектный подход к решению проблемы наркомании и оборота наркотиков, которая должна решаться в контексте развития Африки, вне узких рамок по ее простой ликвидации.

Прилагая все усилия к решению проблемы наркомании и оборота наркотиков и связанных с ними явлений, Африканский союз делает также упор на интеграции, включая борьбу с наркотиками во все аспекты планирования и осуществления развития, включая борьбу с нищетой, расширение прав и возможностей женщин, стратегии альтернативного развития и программы борьбы с ВИЧ/СПИДом.

В свете этого факта сформировалось новое партнерство с компетентными организациями, участниками которого стали Организация американских государств, министерство иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства и Германское агентство по техническому сотрудничеству и в рамках которого было положено начало сотрудничеству путем обмена передовым опытом в рамках программ альтернативного развития для ликвидации посадок коки, опийного мака и незаконного культивирования каннабиса.

Африканский союз также подчеркивает важное значение укрепления организационной базы, распространения информации по формулированию политики, развития научных исследований, создания сетей, наращивания национального потенциала, усиления надзора за исполнением законов и активизации мер законодательного контроля на региональном уровне и международного сотрудничества. Мы рады отметить, что, как сегодня об этом уже говорили ряд ораторов, африканские страны принимают различные законодательные меры или укрепляют свой потенциал для обеспечения соблюдения законодательства на местах, демонстрируя тем самым приверженность Африки борьбе с этим явлением. Мы призываем Совет Безопасности и международное сообщество поддержать эти усилия. Поэтому мы приветствуем принятое сегодня заявление Председателя (S/PRST/2009/32).

Ряд делегаций говорили о проблеме регионального партнерства. Мы считаем, что такое партнерство является основой, на которой мы должны наращивать свои усилия.

Как и по поводу изменения климата, мы заявляем, что Африка вновь является жертвой ситуации — в данном конкретном случае оборота наркотических средств, — за что она не несет ответственности. По сути, как отмечали многие, наркотики производятся повсюду. Они провозятся через Аф-

рику, и большая их часть потребляется в других местах.

Есть один механизм, который, как мы считаем, мы можем продолжать разрабатывать. Например, Африканский союз в рамках своего сотрудничества с Южной Америкой сделал борьбу с наркотиками одним из своих приоритетов. У нас также есть Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике. Очевидно, что Луандский план действий предусматривает важные меры, которые можно было бы осуществить для содействия налаживанию сотрудничества с Южной Америкой, в частности с теми странами этого континента, откуда поступают наркотики.

Мы также говорим нашим европейским друзьям, с которыми мы очень тесно сотрудничаем и ведем постоянный диалог, что наркотики потребляются и в их странах, поэтому мы все нуждаемся в формировании партнерства для решения этой проблемы, которая вызывает обеспокоенность не только у Африки, но и у всего мира.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется Комиссару по вопросам развития людских ресурсов и гендерной проблематике Экономического сообщества западноафриканских государств Адриенне Янде Диоп.

**Г-жа Диоп** (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить делегацию Буркина-Фасо за подготовку проекта заявления Председателя по незаконному обороту наркотических средств в качестве угрозы международной безопасности (S/PRST/2009/32) и за включение этого вопроса в повестку дня Совета Безопасности. Тем самым Буркина-Фасо вновь продемонстрировала свою приверженность решению региональных вопросов и урегулированию этой очень важной проблемы.

От имени Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) я имею честь сделать следующее заявление по ситуации с незаконным оборотом наркотических средств и организованной преступностью в Западной Африке и мерам реагирования Комиссии ЭКОВАС на это бедствие.

Незаконный оборот наркотических средств стал угрозой для мира, безопасности и развития в Западной Африке. Наш регион во все большей мере используется как транзитный маршрут для незакон-



ных поставок кокаина на расширяющиеся рынки Европы, где спрос на него растет. В 2008 году 14 процентов всего кокаина в Европе пришлось на поставки через Западную Африку — примерно 40 тонн, что, по оценкам, стоит миллиарды долларов Соединенных Штатов. С 2005 года из 1400 курьеров, арестованных за попытку доставки наркотиков на борту пассажирских самолетов, выполнявших рейсы в Европу, 90 процентов были выходцами из стран Западной Африки. По данным Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, курьеры с грузом кокаина были обнаружены в аэропортах 11 из 15 государств — членов ЭКОВАС: Бенин, Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуар, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Мали, Нигерия, Сенегал и Того. С 2005 года количество конфискованного кокаина на маршруте из Западной Африки в Европу увеличилось более чем в два раза.

Почему именно Западная Африка стала транзитным маршрутом для незаконного оборота? Тому есть много причин. Во-первых, усилился надзор на традиционных маршрутах оборота наркотиков. Во-вторых, Западная Африка географически близка к Латинской Америке. В-третьих, преступные группировки Западной Африки демонстрируют активность и настойчивость, а также гибкость в своих действиях. В-четвертых, слабым государствам, естественно, очень трудно контролировать свою территорию, пористые границы и потворствующую этому ситуацию с занятостью в Западной Африке. Наконец, в нашем субрегионе, конечно, очень высокий уровень безработицы среди молодежи.

Последствия незаконного оборота наркотических средств для стран ЭКОВАС являются печальными и драматичными. Так, например, усугубляется проблема безопасности, множатся преступности, насилие и конфликты. Незаконный оборот наркотических средств негативно сказывается на управлении, ведет к усилению коррупции, подрывает верховенства права и политическую стабильность. Оборот наркотических средств негативно сказывается на состоянии экономики, влеча за собой необъяснимый рост денежной массы. На наших глазах расширяется применение кокаина, что порождает проблемы в области здравоохранения, включая проблему ВИЧ/СПИДа, и социальные проблемы.

В последние годы это явление усугубилось. Во-первых, начинает получать распространение

практика, когда в местных лабораториях кокаин перерабатывается в амфетамины. Во-вторых, общеизвестно, что в странах, где оборот наркотиков получил широкое распространение, наркотики пользуются широким спросом; аналогичным образом регион, где торгуют наркотиками, является регионом, где их потребляют. Наш регион становится потребляющим регионом, и наша молодежь подвергается особому риску. В-третьих, незаконный оборот наркотиков связан с отмыванием денег, торговлей оружием и людьми. Всеми этими тремя проблемами ЭКОВАС занимается в настоящее время.

Хотя в отдельных государствах — членах ЭКОВАС имеется соответствующая нормативно-правовая база и институты для решения проблемы наркотиков, на сегодня их недостаточно с учетом характера проблемы наркотических средств. Надо также подчеркнуть, что оборот наркотиков и другие сопутствующие им преступления не замыкаются в пределах национальных границ. В оборот наркотических средств, как правило, обычно вовлечены три или более стран — страна-производитель, страна транзита и страна потребления. Постоянно звучит мысль, что ни она страна и ни один регион не могут в одиночку решить эту проблему. Речь идет о региональном и международном вопросе, который должен решаться последовательно на основе совместных усилий.

Оборот наркотиков является вопросом национальной безопасности и внешней политики значительного масштаба. Наркокартели настолько разрослись и приобрели такую силу, что способны бросить вызов правительству. Недавно, несколько недель назад, стало известно, что самолет «Боинг-707» нарушил воздушное пространство одной из западноафриканских стран. Подозревают, что самолет был полон кокаина.

Деньги от наркоторговли будут и далее использоваться для подрыва усилий по налаживанию благого управления в регионе, а люди, которые пристрастились к наркотикам, будут продолжать создавать проблемы для обществ, заинтересованных в безопасности и здоровье своих членов.

Может быть, я нарисовал слишком мрачную и пессимистичную картину. Да, картина действительно мрачная, но мы сохраняем надежду. Мы рады, что на основе рекомендации конференции на уровне министров, которая прошла в Праге, Кабо-Верде,

в 2008 году, главы государств и правительства ЭКОВАС оказались на высоте положения и приняли Политическую декларацию о профилактике злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и организованной преступности в Западной Африке и Региональный план действий, в которых сотрудничество по профилактике и искоренению незаконного оборота наркотиков и злоупотребления наркотиками было определено как одно из приоритетных направлений работы Комиссии ЭКОВАС.

После конференции в Праге Комиссия ЭКОВАС предприняла ряд шагов по борьбе с организованной преступностью и торговлей наркотиками на региональном уровне. При поддержке ЮНОДК Комиссия ЭКОВАС разработала оперативный план и механизм мониторинга и оценки для перевода Регионального плана действий и Политической декларации на язык конкретных, выдержанных по срокам действий и выделила на эти цели соответствующие средства.

План состоит из пяти тематических областей: мобилизация политического руководства ЭКОВАС и необходимость выделения из национальных бюджетов государств — членов ЭКОВАС необходимых средств для предотвращения и пресечения незаконного оборота наркотических средств и борьбы с организованной преступностью и злоупотреблением наркотиками; повышение эффективности сотрудничества в правоохранительной сфере; разработка и принятие правовой базы эффективного отправления уголовного правосудия; решение проблемы злоупотребления наркотиками и сопутствующих проблем в области здравоохранения и безопасности; и создание эффективных и надежных баз данных для последовательного мониторинга масштабов оборота наркотических средств и распространения проблемы злоупотребления наркотиками в регионе.

В оперативном плане ЭКОВАС также делается акцент на программах и проектах, направленных, в частности, на гармонизацию национального законодательства, проведение исследований, осуществление программ подготовки, организацию лечения, реабилитации и альтернативной занятости для наркоманов и налаживание обмена информацией об известных и потенциальных наркоторговцах и наркоманах.

Обзор правовой базы преследует цель рассмотрения следующих мер: отказ от выдачи въездных виз или исключение из членов ЭКОВАС государств, подозреваемых в незаконном обороте и производстве наркотиков, подписание между государствами — членами ЭКОВАС на двусторонней основе договоров о выдаче по делам, связанным с наркотиками, а также изучение необходимости принятия во всех государствах — членах ЭКОВАС законов, предусматривающих конфискацию имущества и денежных средств у тех, кто причастен к торговле наркотиками. В Оперативном плане также будет рассмотрен вопрос о повышении качества криминалистических услуг в нашем регионе посредством создания потенциала, укрепления инфраструктуры, разработки протокола и расширения связей между экспертами и лабораториями региона.

План не возлагает ответственности за решение проблемы наркотиков только на один наш регион. Он, скорее, нацелен на то, чтобы инкорпорировать мощную коммуникационную стратегию, направленную на то, чтобы привлечь внимание в регионе и на международном уровне к угрозе и потенциальным последствиям оборота наркотических средств в Западной Африке.

Что касается региона ЭКОВАС, то в оперативном плане наряду с укреплением потенциала полицейской работы, предупреждения и арестов ставится задача, как использовать наши различия, ценности и социальные достижения для решения проблемы наркотиков. Вот почему приоритетными направлениями оперативного плана ЭКОВАС является взаимодействие с организациями гражданского общества, средствами массовой информации и традиционными институтами, а также альтернативными программами развития, направленными на предупреждение производства каннабиса.

Однако оперативный план — это лишь начало. Впереди у нас много работы. Вот почему мы надеемся на дальнейшую помощь и поддержку Организации Объединенных Наций и других партнеров в нашем общем стремлении решить эту растущую проблему, которая переходит все границы. Мне приятно объявить здесь о том, что на прошлой неделе в Вене, на заседании за круглым столом, организованном совместно ЭКОВАС, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и правительством Австрии, Европейская комиссия обещала оказать под-

держку в осуществлении плана ЭКОВАС через свою региональную ориентировочную программу. Я хотела бы также выразить здесь свою признательность всем государствам-членам и организациям, которые поддерживали осуществление нашего оперативного плана.

Другие регионы, которые сталкиваются с аналогичными проблемами, добились определенных успехов. Они прилагали для этого неустанные усилия, и если они добились успеха, то мы также можем добиться успеха в Западной Африке. В заключение я хотела бы вновь от имени Комиссии ЭКОВАС выразить свою глубокую признательность за предоставленную мне возможность выступить на этом заседании, а также за проявленный интерес к развитию региона Западной Африки.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Нигерии.

**Г-н Амиеофори** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Нигерии поздравляет Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и благодарит за организацию этих важных прений, посвященных проблеме незаконного оборота наркотических средств в качестве угрозы международной безопасности, в завершение двухлетней плодотворной работы в Совете Безопасности. Мы благодарим Генерального секретаря за его ценный вклад и неустанные усилия по решению этой проблемы. Мы также хотели бы поблагодарить г-на Антонио Мариа Косту за его содержательное выступление и несгибаемость в борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

Незаконный оборот наркотиков по-прежнему представляет серьезную угрозу для глобального мира и безопасности. Ни одна страна не застрахована полностью от их разрушительных последствий и не может в одиночку успешно бороться с наркотиками, независимо от количества имеющихся в ее распоряжении ресурсов. Незаконный оборот наркотиков, их выращивание, производство и злоупотребление наркотиками в Африке постоянно нарастают и создают препятствия на пути развития нашего континента. Международные наркокартели за пределами региона пользуются недостаточно развитым потенциалом пограничных правоохранительных органов некоторых стран и превращают эти страны в транзитные маршруты перевозки запрещенных наркотиков.

Западная Африка в наибольшей степени подвержена предосудительной деятельности таких наркокартелей. Субрегион стремительно превращается в крупное хранилище и перевалочный узел для транспортировки кокаина и других незаконных наркотиков. Деятельность этих преступных синдикатов представляет собой серьезную угрозу не только для еще незрелых демократических структур региона, но и для управления в целом. Фактически они серьезно подрывают субрегиональные усилия, направленные на достижение процветания, обеспечение благосостояния, экономического развития и верховенства права и на миростроительство. Незаконный оборот наркотиков напрямую способствует росту числа тяжких преступлений, распространению стрелкового оружия, торговле людьми, коррупции, отмыванию денег и политической нестабильности.

На этом фоне государства — члены Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) демонстрируют похвальную политическую волю и приверженность борьбе с этим бедствием. В декабре 2008 года в Абудже главы государств и правительств стран — членов ЭКОВАС приняли План действий ЭКОВАС в качестве важной правовой базы с целью дополнить уже существующие механизмы. В целях оказания поддержки в осуществлении этого Плана действий в Вене и Нью-Йорке была одобрена Инициатива по побережью Западной Африки. В этой инициативе признается важность установления партнерских отношений для привлечения ресурсов и укрепления национального и регионального потенциала в областях правоохранения, криминалистики, разведки, пограничного контроля, борьбы с отмыванием денег и укрепления систем уголовного правосудия. Осуществление этой инициативы требует международной поддержки и постепенного ее распространения из охваченных экспериментом стран на другие страны.

Что касается национального уровня, то Нигерийское национальное агентство по борьбе с наркотиками придерживается в этой связи двойного подхода — осуществляет контроль за поставками наркотиков и за спросом на наркотики для недопущения того, чтобы наша страна использовалась в качестве источника, транзита и места доставки наркотиков. Агентство укрепляет свой организационный потенциал и работу своих судебных и надзорных органов. Нигерия по-прежнему твердо привержена достижению конечной цели — избавлению

нашей страны и всего субрегиона Западной Африки от угрозы незаконного оборота наркотиков. Нигерия также привержена укреплению связей со своими партнерами по развитию и международным сообществом, особенно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Интерполом и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

Нигерия считает, что проблема незаконного оборота наркотиков требует национального, субрегионального и регионального подходов. Поэтому мы будем продолжать тесно сотрудничать с Африканским союзом, ЭКОВАС и Межправительственной группой по борьбе с отмыванием денег в Западной Африке в решении этой проблемы. Что касается двустороннего уровня, то Нигерия сейчас укрепляет свои связи в области контроля за наркотиками с рядом стран, включая Соединенное Королевство, Южную Африку и Китай.

Несмотря на эти усилия, международное сообщество должно продолжать уделять пристальное внимание развитию событий в западноафриканском регионе, прежде чем ситуация перерастет в чрезвычайную. В духе разделения общей ответственности Нигерия призывает международное сообщество оказать необходимую помощь государствам нашего субрегиона в укреплении их потенциала, для того чтобы они могли с большей эффективностью решать эти проблемы.

Борьба с незаконным оборотом наркотиков и связанной с ним организованной преступностью должна вестись в более широком контексте искоренения нищеты и развития человеческого потенциала и быть созвучной целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. Необходимо также уделять внимание предотвращению конфликтов в нашем субрегионе и той роли, которую играет в этом африканская диаспора. Эти усилия не должны ограничиваться борьбой с кокаином и каннабисом, импортируемым, главным образом, извне нашего континента, а распространяться на наркотики, производимые на местах. Необходимо как можно скорее сосредоточиться на укреплении создания механизмов для сбора и обмена информацией о деятельности организованных преступных групп в нашем субрегионе.

Г-н Председатель, позвольте мне заверить Вас в полной поддержке заявления Председателя, при-

нятого сегодня Советом (S/PRST/2009/32). Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с другими делегациями в осуществлении существующих документов.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Кабо-Верде.

**Г-жа Лима да Вейга** (Кабо-Верде) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы выразить признательность Буркина-Фасо, Председателю Совета Безопасности в декабре месяце, за избрание вопроса о незаконном обороте наркотических средств как угрозе международной безопасности в качестве темы сегодняшних прений.

Эти прения имеют особое значение для Западноафриканского региона, который превращается в перевалочный пункт для оборота наркотиков, в особенности кокаина. Опасности и возникающие трудности, связанные с этой проблемой, непомерны для этого региона, который уже несет бремя социально-экономических и политических трудностей. К числу этих опасностей и трудностей относятся новые виды незаконной деятельности в регионе, воздействие которых распространяется на другие регионы континента и за его пределы, усугубляя злоупотребление наркотиками и связанные с ним проблемы в области здравоохранения и безопасности, торговли людьми, уничтожения человеческого капитала и финансирования незаконной вооруженной деятельности и терроризма.

Оборот наркотических средств, с учетом его трансграничного характера и серьезных угроз, которые он несет региональной стабильности и международной безопасности, привлекает все большее внимание международного сообщества. Он фигурирует в повестках дня Организации Объединенных Наций, Европейского союза, Африканского союза и других международных организаций. Он также явился побудительной причиной принятия Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) Политической декларации о предотвращении наркомании, незаконного обращения наркотиков и организованной преступности в Западной Африке и Регионального плана действий в целях борьбы с растущей проблемой незаконного оборота наркотиков.

Приняв План действий, мы, члены ЭКОВАС, взяли обязательство по мобилизации нашего политического руководства и обеспечению необходимых

ресурсов в целях предотвращения и борьбы с незаконным оборотом наркотиков, связанной с ним организованной преступностью и наркоманией на стратегической и прочной основе. В нескольких из наших государств Региональный план действий нашел свое воплощение в национальных планах, хотя темпы реализации в разных государствах могут различаться в силу внутренних обстоятельств и проблем.

Если говорить конкретно о Кабо-Верде, то наше географическое местоположение на пересечении маршрутов, ведущих к трем континентам — Африке, Европе и Американскому континенту, — является источником как возможностей, так и опасностей. Поэтому развитие возможностей и снижение факторов риска лежат в основе наших стратегий, направленных на преобразование в целях развития.

В интересах снижения факторов риска и эффективной борьбы с новыми угрозами мы приняли комплексные политику и стратегию в области безопасности, которые, несомненно, представляют собой отход от прошлого в том, что касается концепции, средств реализации и контактов с национальными заинтересованными сторонами и международными партнерами. На законодательном уровне были приняты новые законы по борьбе с наркотиками, отмыванием денег и коррупцией. Развивалось сотрудничество со стратегическими партнерами в целях укрепления институционального потенциала, активизации правоприменительных действий, усиления контроля над нашим водным пространством, пресечения незаконных морских операций и расширения обмена информацией.

Были созданы учреждения и ведомства в области правоприменения и контроля над наркотиками, на которые возложена задача по предотвращению и пресечению финансовых преступлений, связанных с отмыванием денег и финансированием терроризма. Был ужесточен контроль над портами и аэропортами. Кроме того, Кабо-Верде ратифицировала надлежащие международные конвенции и привела свое национальное законодательство в соответствие с международно-правовыми нормами. Сократились поступление наркотиков и спрос на них. В тесном сотрудничестве с организациями гражданского общества осуществлялись меры по обеспечению профилактического просвещения, лечения, реабилитации и реинтеграции в общество.

Несмотря на достигнутые позитивные результаты, борьба еще не закончена. Сохраняются многие проблемы. Укрепление системы правосудия и дальнейшее обеспечение правоохранительных органов необходимыми правовыми рамками крайне важны для ограничения распространения в обществе и экономике Кабо-Верде коррупции. Поэтому Кабо-Верде сосредоточивает свое внимание на необходимости активизировать деятельность по предотвращению наркомании и насилия в городах, в особенности среди молодежи; расширять возможности лечения наркоманов и их социальной реинтеграции; ограничивать возможности использования национальной территории для незаконной торговли наркотиками и укреплять национальное, региональное и международное сотрудничество.

Мы всегда сознавали, что наша борьба не может быть эффективной и результативной, пока наш регион продолжает использоваться в качестве убежища для наркодельцов и организованных преступных групп вследствие несовершенства законодательства и слабости правоохранительных институтов. Без постоянных и решительных действий наших соседних стран мы не сможем добиться дальнейшего прогресса. Осознание этого побудило нас принимать активное участие в усилиях ЭКОВАС по разработке региональной правовой основы для борьбы с оборотом наркотиков и по согласованию внутреннего законодательства государств-членов в области борьбы с оборотом наркотиков.

Те же самые причины побудили нас принимать в октябре 2008 года в нашей столице, Праге, Конференцию высокого уровня по незаконному обороту наркотических средств в качестве угрозы безопасности в Западной Африке, которая увенчалась принятием Политической декларации и Регионального плана действий. С учетом нашего опыт в области сотрудничества и наших скромных успехов в деле сдерживания оборота наркотиков, поступающих из Латинской Америки, мы готовы и впредь обмениваться информацией и передовым опытом и сотрудничать с другими государствами — членами ЭКОВАС. Это будет иметь большое значение для улучшения борьбы с наркотиками и укрепления усилий в области профилактики, лечения и реабилитации при одновременном ограничении воздействия наркоторговли на национальную экономику и политическую стабильность.

Приветствуя тот факт, что международное сообщество проявляет возрастающую озабоченность и внимание к данной проблеме, Кабо-Верде считает, что ответные меры международного сообщества должны более четко отражать серьезность ситуации. Они должны носить комплексный, стратегический и более согласованный характер. В этом контексте Кабо-Верде приветствует недавний «круглый стол» партнеров ЭКОВАС, организованный в Вене при поддержке австрийского правительства и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Мы приветствуем различные обязательства, взятые в рамках «круглого стола», и настоятельно призываем к их незамедлительному воплощению в конкретные действия в целях ускоренной реализации Регионального плана действий. Фактически, то, что было достигнуто к настоящему времени, носит очень позитивный характер, но многое еще предстоит сделать.

В соответствии со своей ответственностью за поддержание международного мира и безопасности Совет Безопасности должен продолжать следить за ситуацией и принимать меры, с тем чтобы содействовать принятию другими органами Организации Объединенных Наций более согласованных мер реагирования. Необходимо оказывать надлежащую поддержку замечательной работе, которую проводит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Мы также настоятельно призываем Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций в целом укреплять их меры противодействия, касающиеся рынков производства и потребления наркотиков и стран транзита, а также повышать информированность о губительном потенциале наркотиков. Необходимо также наращивать усилия по действительному привлечению к ответственности всех виновных в этой незаконной деятельности в соответствии с обязательствами, изложенными в различных правовых документах, посвященных борьбе с международными преступлениями. Государства-члены должны недвусмысленно поддержать эти усилия. Следует побуждать региональные и субрегиональные организации, гражданское общество и другие заинтересованные стороны повышать способность противодействовать обороту наркотиков и предотвращать возникновение конфликтов из-за наркотиков.

Недавнее подтверждение в Вене основных положений Политической декларации ЭКОВАС и Регионального плана действий и, что еще важнее, уже действующих программ и планов, несомненно, свидетельствует о политической воле и решимости стран нашего субрегиона взять на себя свою долю ответственности в этом процессе.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Люксембурга.

**Г-жа Лукас** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я выражаю признательность Буркина-Фасо, председательствующей в Совете Безопасности, за организацию этих открытых прений по вопросу о незаконном обороте наркотических средств как угрозе международной безопасности. Люксембург полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Швеции от имени Европейского союза.

Моя страна согласна с аналитической оценкой, касающейся того, что организованная преступность, связанная с оборотом наркотиков, несет серьезную угрозу международному миру и безопасности и является серьезным препятствием на пути устойчивого развития. Мы должны безотлагательно откликнуться на серьезные проблемы, вызванные неуклонно укрепляющимися связями между оборотом наркотиков, коррупцией и другими видами организованной преступности, такими как торговля людьми, незаконный оборот наркотиков, киберпреступность и отмывание денег, в том числе используемых для финансирования терроризма. Международное сообщество должно активизировать свои усилия по оказанию помощи странам, субрегионам и регионам, затронутым проблемой оборота наркотиков, и деятельность Организации Объединенных Наций должна быть основой этих совместных усилий.

Проблема незаконного оборота наркотиков должна стать в будущем неотъемлемой составляющей комплексного подхода к конфликтам и операций по поддержанию мира, стратегий миростроительства и, в более общем плане, нашей политики в области развития. В этой связи мы приветствуем резолюции 1829 (2008) и 1876 (2009) по Сьерра-Леоне и Гвинее-Бисау, соответственно.

В моем качестве Председателя Экономического и Социального Совета я хотела бы в этой связи обратить внимание на имеющиеся возможности для

налаживания сотрудничества между Советом, особенно его Комиссией по наркотическим средствам, Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству, в борьбе с оборотом наркотиков и его последствиями для стабильности, управления и социально-экономического развития в странах, выходящих из состояния конфликта.

В условиях роста масштабов производства и оборота наркотиков в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятых на пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, еще раз подчеркивались важность одновременного сокращения спроса на наркотики и их предложения, а также необходимость укрепления и активизации совместных усилий на национальном, региональном и международном уровнях по решению этих глобальных проблем более всеобъемлющим образом в соответствии с принципом общей и совместной ответственности.

Для того чтобы международные усилия принесли максимальную пользу, нам необходимо оказывать поддержку всем государствам-членам нашей Организации. И эти усилия начинаются с выполнения на национальном уровне существующих международных документов. Моя страна ратифицировала все международные конвенции, касающиеся борьбы с наркотиками и транснациональной преступности, и, говоря более конкретно, Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Что касается процесса осуществления этой Конвенции, то следует отметить, что Люксембург относится к числу немногих стран, которые согласно статье 5 учредили фонд по борьбе с оборотом наркотиков посредством реинвестирования конфискованных средств, полученных от незаконного оборота наркотических средств, в проекты по борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Например, по просьбе министра юстиции Мали Люксембург в период 2010–2012 годов будет совместно финансировать за счет средств из этого фонда проект, разработанный для борьбы с расширением масштабов организованной преступности, и в частности незаконного оборота наркотиков, и их дестабилизирующими последствиями для Мали и всего субрегиона.

В контексте нашей политики сотрудничества и развития моя страна, помимо своих регулярных взносов на цели деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, также осуществляет целый ряд двусторонних проектов по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, в том числе проекты, включающие аспекты миростроительства. Люксембург искренне убежден в том, что мы должны решать вопросы мира, безопасности, развития и прав человека комплексным образом, уделяя одинаковое внимание каждому из них.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Боснии и Герцеговины.

**Г-н Барбарлич** (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшних прений по этой важной проблеме с уделением особого внимания ее последствиям для Африки. Босния и Герцеговина присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Швеции от имени Европейского союза.

Взаимосвязь между наркотиками, организованной преступностью, торговлей людьми и коррупцией является всеобщей проблемой, которая наносит ущерб экономике, безопасности и политической стабильности всех стран мира. Эти не признающие границ угрозы требуют от каждой страны и всего международного сообщества принятия дополнительных мер по укреплению многосторонних партнерских отношений и сотрудничества в целях эффективной борьбы с этим бедствием современности.

Получение более полной информации о существующих тенденциях является обязательным условием для эффективного определения политики и принятия оперативных мер. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть огромное значение ратификации и выполнения международных правовых договоров. Особое значение имеет необходимость предоставления странами информации о контроле над наркотиками, которая позволит договорным и директивным органам Организации Объединенных Наций осуществлять наблюдение за проявлениями злоупотребления наркотиками, проводить реалистичные оценки последствий этой тенденции и разрабатывать глобальные и региональные стратегии

борьбы с незаконным оборотом наркотических средств и преступностью.

С другой стороны, техническая помощь государствам-членам — особенно развивающимся странам с нестабильной политической и экономической обстановкой — играет жизненно важную роль в наращивании национальных потенциалов по созданию эффективных сетей для контроля над наркотиками, в предупреждении злоупотребления наркотиками и противодействии ему, а также в обеспечении доступа к лечению такой зависимости и создании условий, благоприятствующих реинтеграции и альтернативному развитию.

Моя делегация хотела бы присоединиться к тем, кто признает серьезный характер этой проблемы, и указать на то, что с учетом ее характера ясно, что ни одна страна не в состоянии в одиночку успешно решить эту проблему. В то время как создание надлежащих судебных и полицейских систем в отдельных странах имеет огромное значение, не менее важно развивать сотрудничество на субрегиональном и региональном уровнях.

В этой связи мы безоговорочно поддерживаем работу Экономического сообщества западноафриканских государств по содействию и укреплению регионального сотрудничества в Западной Африке, направленного на противодействие распространению наркотиков. Хотя сегодня мы обсуждаем ситуацию в Африке, другие регионы также сталкиваются с аналогичными проблемами.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы заявить, что моя страна осуществляет важные законодательные, судебные и структурные реформы, направленные на укрепление нашей национальной системы контроля над наркотиками и борьбу с незаконным оборотом наркотиков и связанными с ним преступлениями. Парламентская ассамблея моей страны приняла национальную стратегию для контроля над наркотическими средствами и предупреждения злоупотребления наркотиками и борьбы с ним, а также план действий по ее осуществлению. Я хотел бы также подчеркнуть, что мы наладили тесное сотрудничество с таможенными службами и службами пограничного контроля соседних стран и выступили с инициативой заключения двусторонних соглашений о сотрудничестве между органами полиции и судебными органами на основе общего понимания того, что

успешная борьба с преступлениями, связанными с незаконным оборотом наркотиков, требует регионального подхода.

Мы считаем, что для решения этой проблемы крайне важно наладить сотрудничество, осуществлять обмен информацией и опытом и распространять передовую практику. В этой связи Босния и Герцеговина полностью поддерживает совместные усилия Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и других соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций по противодействию многочисленным угрозам, создаваемым незаконным оборотом наркотических средств во многих странах и регионах, особенно в Африке. Уроки, извлеченные в одном регионе, могут зачастую оказаться весьма полезными в других регионах. В этом контексте знания и опыт ЮНОДК имеют важнейшее значение, и государства-члены должны воспользоваться ими.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о том, что эта дискуссия в Совете Безопасности является своевременной и весьма важной, и мы надеемся, что ее результаты будут способствовать активизации конкретной деятельности, необходимой для борьбы с незаконным оборотом наркотиков и связанными с ним преступлениями в Африке. Позитивные результаты этой борьбы на африканском континенте, в свою очередь, будут способствовать глобальным усилиям по обеспечению безопасности и законности в регионе.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Ганы.

**Г-н Крисчен** (Гана) (*говорит по-английски*): Гана очень рада тому, что Буркина-Фасо исполняет функции Председателя Совета Безопасности в этом месяце, и нам особенно приятно, что министр иностранных дел этой страны г-н Ален Йода в первой половине дня руководил сегодняшними открытыми прениями. Моя делегация также хотела бы выразить признательность делегации Буркина-Фасо за организацию этой дискуссии, а также за подготовку концептуального документа по такому важному вопросу, как незаконный оборот наркотических средств, который создает сегодня реальную угрозу миру, безопасности и стабильности многих регионов планеты, включая Африку. Моя делегация бла-



годарит Генерального секретаря за его присутствие и за сделанное им заявление, а Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за его брифинг. Мы также поддерживаем заявление, сделанное Постоянным представителем Египта от имени Движения неприсоединения.

Западная Африка стала не только перевалочным пунктом, но также и конечным пунктом незаконного оборота наркотиков, который, как правило, осуществляется по окружному маршруту, берущему начало в Южной Америке, затем переходящему в Европу и другие районы мира — в рамках порочного круга переработки, поставки, транспортировки, транзита и потребления наркотиков. В некоторых случаях этот незаконный оборот становился причиной конфликтов или питательной средой для них, подстегивая коррупцию и другие преступления, совершаемые организованными группировками, такие как торговля людьми, особенно женщинами и детьми, которых часто обманывают, похищают или насильно заставляют служить наркокурьерами.

В соответствии с политикой Ганы по борьбе с незаконным оборотом наркотиков правительство Ганы принимает на национальном уровне меры по противодействию наркоторговле. Такие меры включают, в частности, укрепление контроля на сухопутной границе и морское патрулирование. Управление по контролю над наркотиками Ганы усиливает свой потенциал в области сбора данных и изучает возможность взять на себя полномочия по уголовному преследованию за преступления, связанные с наркотиками. Правоохранительные и судебные органы Ганы уделяют первоочередное внимание делам, касающимся наркоторговли. Они обеспечивают оперативное рассмотрение таких дел и применяют более суровые требования к освобождению подозреваемых из-под стражи под залог, включая гарантии сохранения найденных улик для облегчения уголовного преследования, обеспечивая одновременно с этим соблюдение стандартов справедливого судебного рассмотрения и надлежащего судебного процесса. С целью повышения способности судебных и правоохранительных органов более эффективно преследовать связанные с наркотиками преступления, для сотрудников этих органов проводятся учебные программы.

Понимая, что наши национальные усилия должны подкрепляться двусторонним, региональ-

ным и международным сотрудничеством, поскольку проблема наркоторговли — это проблема глобального масштаба, Гана старается получать и получает двустороннюю техническую помощь для совершенствования процедур досмотра пассажиров и их багажа в аэропортах. После ратификации парламентом Ганы Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, наша страна рассматривает вопрос о присоединении к самой Конвенции. В марте этого года Гана принимала у себя международное совещание, посвященное вопросу защиты жертв наркоторговли и оказания им помощи.

На субрегиональном уровне Гана поддерживает Политическую декларацию о предупреждении злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и организованной преступности в Западной Африке, принятую Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), и настоятельно призывает международное сообщество предоставить необходимые ресурсы для более эффективного осуществления Регионального плана ответных мер ЭКОВАС, направленного на укрепление национального потенциала и международного сотрудничества в области борьбы с наркоторговлей и организованной преступностью.

В этом контексте Гана приветствует Инициативу для побережья Западной Африки, которая является межучрежденческой инициативой Организации Объединенных Наций с участием ЮНОДК, Департамента по политическим вопросам, Департамента операций по поддержанию мира, Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Интерпола. Эффективная координация и согласованность действий этих учреждений, а также между ними, ЭКОВАС и Африканским союзом будет содействовать успешному осуществлению этой Инициативы. То, что План действий ЭКОВАС касается не только незаконной наркоторговли, но также и других преступлений, совершаемых организованными преступными организациями, — не случайное совпадение. Усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков должны стать составной частью общих усилий по сдерживанию, выявлению и наказанию организованной преступности, поскольку различные формы такой преступности

имеют тенденцию к взаимному укреплению и сращиванию.

Национальные, региональные и международные усилия по укреплению потенциала стран в области борьбы с организованной преступностью могут оказаться бесполезными, если сетям организованной преступности, которые, чтобы не привлекать к себе внимания, обычно работают в теневом подпольном мире, удастся с помощью коррупции подорвать преданность правоохранительных органов закону и таким образом получить возможность заниматься незаконной наркодеятельностью и безнаказанно вести связанные с ней операции. На деле, во многих случаях требуется не столько наращивание потенциала в законодательной, институциональной или технической областях, сколько решимость и политическая воля правоохранительных органов и политических лидеров сказать «нет» преступности и коррупции.

Поэтому Гана является участницей Конвенции Африканского союза о предупреждении и пресечении коррупции и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, а также ввела в действие различные законодательные акты, которые делают коррупцию непривлекательной для государственных чиновников и граждан. Недавно Генеральный прокурор Ганы, стремясь информировать общественность страны о политике Ганы в области борьбы с коррупцией на национальном, региональном и международном уровнях, распространил аналитическую публикацию, в которой антикоррупционные законы Ганы сравниваются с договорами Организации Объединенных Наций и Африканского союза, касающимися борьбы с коррупцией. Эта борьба должна занимать центральное место в любой стратегии противодействия обороту наркотиков и другим формам организованной преступности.

Как всем известно, опыт некоторых постконфликтных стран говорит о том, что наркоторговля и другая организованная преступность процветают в обстановке конфликтов, т.е. там, где отсутствует верховенство закона, надлежащее управление и демократическая подотчетность, где законные государственные учреждения в частности, да и все общество в целом слабы и уязвимы. В силу этого некоторые организованные преступные организации иногда пытаются нарушить стабильность государств и сорвать усилия по постконфликтному восстановлению.

Во время «Круглого стола» по вопросам демократии, который на прошлой неделе организовал в Мехико Международный институт по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов, его участники привели примеры использования полученных незаконным путем средств для оказания влияния на ход избирательных процессов, подкупа чиновников и проникновения в государственный аппарат. Участники этого форума также отметили необходимость расширения международного сотрудничества по вопросам борьбы с организованной преступностью с упором на коллективную оборону и защиту демократических учреждений и процессов с целью повышения их стойкости к давлению, которое оказывается на них с помощью незаконного финансирования и организованной преступности.

В заявлении Председателя, сделанном в июле этого года (S/PRST/2009/20), Совет Безопасности признал наличие связи между незаконным оборотом наркотиков, другими видами организованной преступности и конфликтами, выразив при этом свою обеспокоенность по поводу трансграничных проблем в Западной Африке, таких как незаконная наркоторговля, террористическая деятельность в Сахельском поясе, отсутствие безопасности в Гвинейском заливе, распространение оружия, в частности стрелкового, а также возобновление практики недемократических захватов власти. Совет также призвал применять в решении таких вопросов всеобъемлющую стратегию урегулирования конфликтов и предотвращения кризисов.

Это означает, что, в дополнение к Региональному плану ответных мер ЭКОВАС по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, международному сообществу следует поддержать ЭКОВАС в претворении в жизнь его Конвенции о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, которая недавно вступила в силу. Такая всеобъемлющая стратегия должна предусматривать поддержку, в сотрудничестве с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и со всем международным сообществом, нынешних усилий ЭКОВАС, направленных на утверждение в Западной Африке уважения к правам человека, демократии, верховенству закона и конституционному порядку, включая поддержку осуществления Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и государственного управления.

В равной мере важно, чтобы Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея продолжали или усилили свою политическую, финансовую и стратегическую поддержку Комиссии по миростроительству и, в партнерстве с ЭКОВАС и Советом мира и безопасности Африканского союза, добивались ускорения ее работы по ликвидации главных причин конфликтов в Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне, Бурунди и Центральноафриканской Республике с целью консолидации постконфликтного восстановления в этих странах.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что предыдущие и сегодняшние призывы к партнерству, коллективной ответственности и международному сотрудничеству говорят о том, что международное сообщество хорошо знает о необходимости противодействия незаконному обороту наркотиков и другим видам организованной преступности. Такие призывы также показывают, что сегодня не хватает именно безотлагательных действий по решению проблем, которые уже определены в различных исследованиях и докладах Организации Объединенных Наций и других организаций, а также в резолюциях этого Совета, в том числе в принятом сегодня заявлении Председателя (S/PRST/2009/32).

Заканчивая свое выступление, я хотел бы повторить слова Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, который в июле сказал, что незаконный оборот наркотиков непременно должен быть остановлен (см. S/PV.6157), и хотел бы также призвать к безотлагательным действиям.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Аргентины.

**Г-н Аргуэльо** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего наша делегация тоже хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за ту работу, которую Вы проделали в качестве Председателя Совета в декабре, и особенно за созыв этих открытых прений. При этом мы подчеркиваем важность проведения Советом Безопасности открытых заседаний, поскольку они позволяют всем государствам — членам Организации высказывать свое мнение и взаимодействовать с членами Совета.

Также позвольте мне через Вас, г-н Председатель, поблагодарить Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по

наркотикам и преступности (ЮНОДК) г-на Антонио Мариа Косту за весьма исчерпывающий брифинг в Совете, с которым он выступил на утреннем заседании.

Проблема злоупотребления наркотиками, незаконного оборота наркотиков и связанных с ними преступлений является на сегодняшний день одной из самых тревожных на международной повестке дня. В докладах, подготовленных ЮНОДК, Международным комитетом по контролю над наркотиками и другими источниками, упоминаются страны во всех частях мира: страны-потребители, страны-производители различных наркотиков, страны транзита и страны сбыта. Аргентинская Республика поддерживает принцип общей ответственности стран-производителей, потребителей и транзитных стран, и подчеркивает необходимость учитывать важность целевого и сбалансированного распределения усилий между борьбой с оборотом наркотиков и связанными с ним преступлениями, с одной стороны, и принятием мер по предотвращению потребления наркотиков и по оказанию помощи наркоманам.

Для борьбы с наркотиками и оборотом наркотиков необходим всеобъемлющий подход, которого можно добиться путем координации политики по контролю за оборотом наркотиков, благодаря усилиям по предупреждению наркозависимости и по оказанию помощи наркоманам. В то же время исключительно важно укрепить потенциал реагирования государств за счет продолжения диалога с гражданским обществом, принимая меры к тому, чтобы борьба с оборотом наркотиков и со связанными с ним преступлениями велась при полном уважении к правам человека и при особом внимании к социальной реабилитации наркоманов.

Мы убеждены в том, что важен региональный аспект, содействующий укреплению сотрудничества на международном уровне. В нашем полушарии Межамериканская комиссия по борьбе со злоупотреблением наркотиками контролирует выполнение обязательных правовых документов и Стратегии по борьбе с наркотиками, принятой в Буэнос-Айресе в 1996 году. Мы полагаем, что контроль и оценка должны осуществляться через многосторонние механизмы, которые координируют международное сотрудничество и основываются на объективной и достоверной информации. Мы особенно хотели бы подчеркнуть важность регионального Многосто-

ронного механизма оценки в качестве объективного инструмента для измерения прогресса, достигнутого государствами-членами в ходе их усилий по контролю за незаконным оборотом наркотиков, а также для выявления зон уязвимости и тех областей, в которых необходимо улучшить положение дел, укрепить солидарность и сотрудничество в рамках всего полушария.

Аргентина принимает активное участие в международных инициативах по этому вопросу, и мы вносим свой вклад в работу Комиссии Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам, членами которой мы являемся. Мы также поддерживаем центральную роль Международного комитета по контролю над наркотиками и ЮНОДК, а также других многосторонних инициатив и соглашений. Среди них я хотел бы выделить Политическую декларацию, принятую в марте во время этапа заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам (см. E/2009/28-E/CN.7/2009/12), в которой предложены некоторые меры по активизации международного сотрудничества — ключевого фактора в этой области.

В завершение я хотел бы подчеркнуть, что транснациональный характер незаконного оборота наркотиков требует скоординированного реагирования со стороны международного сообщества и каждого региона. Для этого необходимо усилить существующие механизмы, обладающие конкретными сферами деятельности, с тем чтобы в полной мере выполнять международные и региональные правовые документы. Это укрепит сотрудничество судебных органов и сотрудничество сил безопасности, обеспечит наличие ресурсов, необходимых для борьбы с этим явлением путем международного сотрудничества даже в самых уязвимых регионах.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Алжира.

**Г-н Бенмехиди** (Алжир) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю вступления Буркина-Фасо на пост Председателя Совета Безопасности на декабрь и поблагодарить Вас за то, что Вы взяли на себя мудрую инициативу проведения этих открытых прений по вопросу об обороте наркотиков как угрозе международной безопасности, важность которых сейчас ни у кого не вызывает сомнений.

С моей стороны было бы упущением не воздать должное делегации Буркина-Фасо за ту эффективность, с которой она представляла Африку в Совете на протяжении последних двух лет.

В то время, когда международное сообщество отмечает годовщину международного контроля за наркотическими средствами, основы которого были заложены Международной комиссией по опиуму, вызывает беспокойство тот факт, что оборот наркотиков по-прежнему остается серьезной угрозой международному и региональному миру и безопасности, политической и экономической стабильности государств и здоровью населения.

В мире, для которого характерно резкое расширение торговли и активное использование современных средств коммуникации, производство и незаконный оборот наркотиков относятся к основным видам деятельности международной организованной преступности, которая совершает операции на колоссальные суммы. Наркодельцы используют все более изощренные методы отмывания доходов, полученных от сбыта наркотиков и контрабанды, поэтому исключительно важно бороться с этой проблемой в целом, не теряя из вида взаимосвязь и взаимозависимость всех видов этого зла — оборота наркотиков, торговли людьми и органами, отмывания денег и коррупцией, киберпреступлений и, в особенности, разрушительное явление международного терроризма, основным источником финансирования которого являются наркотики, равно как выкуп, получаемый в результате преступного захвата заложников.

Сочетание всех этих преступлений и связанных с ними других факторов, таких как многосторонний кризис, потрясший мировую экономику, ставит под угрозу международную безопасность и верховенство права, особенно в Африке, перед которой стоят многочисленные проблемы. В этой связи мы с тревогой отмечаем, что Западная Африка становится «перекрестком» мирового оборота наркотиков, регионом обострения политической нестабильности, равно как нестабильности в сфере безопасности во многих странах региона, причем дело доходит до свержения избранных конституционным путем правительств, что несет в себе потенциальный риск распространения на региональный уровень.

Алжир поддерживает усилия стран западно-африканского субрегиона, предпринимаемые в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), и мы рады, что в октябре ЭКОВАС приняло в Праге Политическую декларацию и Региональный план действий, которые позволят разработать механизмы и политику, способные справиться со злом наркоторговли.

Моя делегация также считает, что исключительно важно укрепить международный договорной режим, призвав все государства ратифицировать целый ряд конвенций, касающихся борьбы с наркотиками, с организованной транснациональной преступностью и коррупцией, и все соответствующие конвенции, касающиеся терроризма. Кроме того, мы должны придерживаться целей, поставленных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (см. резолюцию S-20/4), а также изложенных в Декларации и Плане действий, принятых на пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам (см. E/2009/28 и E/CN.7/2009/12), где говорится о необходимости разработки комплексной и сбалансированной стратегии по борьбе с глобальной проблемой наркотиков. Как видно из этих документов, исключительно важно добиться сокращения как предложения, так и спроса наркотиков и с помощью комплексного подхода содействовать международному сотрудничеству.

Что касается конкретно Африканского континента, то международное сообщество должно более тесно работать с государствами, с региональными и субрегиональными организациями над укреплением национального потенциала по борьбе с оборотом наркотиков и всеми другими формами организованной преступности. Столь же важно активно участвовать в экономических усилиях и содействовать претворению в жизнь политики альтернативного развития в этом регионе, с тем чтобы укрепить и расширить экономические возможности и перспективы, тем самым уменьшив возможности и искушение заняться преступной деятельностью.

Со своей стороны, на своей двенадцатой встрече на высшем уровне в феврале 2009 года Африканский союз принял решение по вопросу о растущей угрозе оборота наркотиков, в особенности в Западной Африке, который стал причиной обеспокоенности в отношении безопасности и надлежащего управления в регионе и на всем континенте. В этой связи Африканский союз призвал Управление

Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) активировать и расширить свое сотрудничество с африканскими региональными сообществами в целях усиления своих действий против этого бедствия на данном континенте. Моя делегация хотела бы воздать должное ЮНОДК, которое может играть жизненно важную роль в оказании помощи государствам в их усилиях по борьбе с наркотиками и организованной преступностью, хотя оно и финансируется в основном за счет добровольных взносов. Мы хотели бы также приветствовать глубокий анализ, представленный Исполнительным директором ЮНОДК г-ном Антонио Мариа Костой в своем брифинге Совету сегодня утром.

В заключение следует подчеркнуть, что Совет, несущий ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен играть более значительную роль в борьбе с оборотом наркотиков и организованной преступностью в условиях конфликта и после конфликта. Моя делегация приветствует заявление Председателя (S/PRST/2009/32), принятое Советом сегодня утром по инициативе Буркина-Фасо.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Перу.

**Г-н Гутьеррес** (Перу) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с Вашей выдающейся работой в качестве Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Делегация Перу присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Египта от имени Движения неприсоединения. Моя делегация намерена также коротко затронуть некоторые вопросы, имеющие отношение к сегодняшним прениям.

Незаконный оборот наркотиков является серьезной проблемой для многих государств и причиной для международной обеспокоенности. Мировой спрос только на кокаин достигает почти 1000 тонн в год, оценочная стоимость которого составляет около 70 млрд. долл. США. Независимо от статуса затронутых государств, будь они производителями, потребителями или транзитными государствами, очевидно, что это глобальная проблема, ответственность за которую ложится на всех, что недавно нашло подтверждение в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и

сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков (см. E/2009/28), принятых недавно на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам.

Хотя мировая проблема наркотиков рассматривается на соответствующих форумах системы Организации Объединенных Наций — в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и его вспомогательных органах, включая Комиссию по наркотическим средствам, — мы понимаем, что, когда вопрос осложняется другими проблемами, он создает нестабильность и может угрожать безопасности определенных государств и их соседей. Это так, потому что оборот наркотиков ассоциируется с насилием и организованной преступностью и в некоторых странах связан с террористической деятельностью. Оборот наркотиков ассоциируется также с другими преступными действиями, такими как отмывание денег, торговля оружием и коррупция, становящимися причиной большого материального ущерба и человеческих жертв.

Эта опасная взаимосвязь особенно очевидна в Африке. Вызывает беспокойство то, что из-за спроса, возникающего в основном в Европе, некоторые части Африки, в особенности Западная Африка, становятся транзитными зонами для оборота кокаина. Западная Африка становится также точкой транзита для героина и прекурсоров стимуляторов амфетаминового ряда. Согласно статистике Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, объем кокаина, который, как предполагается, достигает Европы, равняется приблизительно 250 тоннам в год, причем его рыночная стоимость составляет приблизительно 11 млрд. долл. США. При этом Западная Африка поставяет в Европу около 30 процентов ее общего объема потребления кокаина. Тем не менее за последние два года, в результате изменения способов потребления наркотиков в Европе, в 2008 году эти уровни упали на 14 процентов.

Несмотря на количественное сокращение оборота, такая деятельность продолжает оказывать негативное воздействие на Западную Африку, где растет обеспокоенность в связи с показателями коррупции и безнаказанностью, которой пользуются торговцы наркотиками, заражающие, кроме того, слабые национальные экономики своими избыточными финансовыми средствами. Это особенно

серьезно, если мы примем во внимание, что некоторые страны, сталкивающиеся с такими угрозами, особенно в Западной Африке, восстанавливаются после конфликтных ситуаций или серьезной внутренней политической напряженности и остаются экономически, социально и политически нестабильными.

Нищета и отсутствие основных услуг ведут к росту социального недовольства и остаются проблемой для стабильности в этом регионе. В этом контексте организованная преступность, особенно незаконный оборот наркотиков и коррупция, находят питательную почву для своей деятельности, обостряя существующие проблемы и создавая дополнительные препятствия на пути к обеспечению государственного строительства, благополучия населения и безопасности субрегиона.

Комиссия по миростроительству играет важную роль в решении подобных проблем, что является одной из многих основополагающих причин, почему Перу поддержала ее создание и предусматривает оказание ей поддержки в ближайшем будущем. Одним из конкретных примеров работы Комиссии по миростроительству по этому вопросу явилось включение в 2007 году Гвинеи-Бисау в ее повестку дня, при поддержке Перу, когда моя страна являлась непостоянным членом Совета Безопасности.

Ни одна из затронутых стран, ни этот регион в целом не могут решить проблему наркотиков, с которой сталкивается Африка, в одиночку, поскольку это не исключительно африканская проблема. Это проблема, которая должна решаться международным сообществом в целом на основе двусторонних, региональных и многосторонних стратегий. Развитым странам, и особенно странам-потребителям, пора отвести сотрудничеству в целях борьбы с оборотом наркотиков достойное место в своих повестках дня, особенно в связи с тем, что в Политической декларации, принятой на пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, подчеркивается необходимость активизировать и укрепить совместные усилия, в частности путем увеличения и координации технической и финансовой помощи.

Для Африки, несмотря на решимость ее стран и их напряженные усилия — особенно через посредство Африканского союза и Экономического

сообщества западноафриканских стран, при ценной поддержке Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, — необходима даже более значительная техническая и материальная помощь для усиления пограничного контроля вдоль побережий африканских стран и в их воздушном пространстве, равно как и обеспечение дополнительной подготовки и предоставление более совершенного оборудования для полицейских сил, расследующих действия, связанные с организованной преступностью и оборотом наркотиков. Также необходимо международное сотрудничество для создания соответствующей правовой основы для активной системы уголовного правосудия, установления необходимых правоприменительных мер и сбора надежных данных для оценки масштаба проблем в области оборота наркотиков и злоупотребления ими, от которых страдает этот регион.

Поэтому нам необходимо знать, в каком направлении развивается сотрудничество, особенно в виде финансовой помощи, с тем чтобы мы могли понять, как государства реагируют на проблему наркотиков на международном уровне. В случае необходимости, мы должны перенаправлять наши усилия на сотрудничество со странами, испытывающими наибольшую потребность. В этой связи Перу считает, что нам необходим глобальный доклад, который сведет воедино статистику и соответствующую информацию о ресурсах, выделяемых в рамках международного сотрудничества на борьбу с незаконным оборотом наркотиков, и который определит ключевые программы расширенного сотрудничества со странами, наиболее пострадавшими от незаконного производства и оборота наркотиков. По нашему мнению, один из первых шагов в этом направлении должен состоять в том, чтобы признать в проекте резолюции о международном сотрудничестве по вопросам борьбы с мировой проблемой наркотиков, который вскоре будет представлен Генеральной Ассамблее для принятия, необходимость получения этой информации и призвать в нем государства-члены поддержать диалог по этой теме в рамках Комиссии по наркотическим средствам.

Поддержка африканских стран, страдающих от последствий наркоторговли на их территории, — это императив, который международное сообщество не может игнорировать, особенно когда сложившаяся

ситуация, а также ситуация в конкретных странах приводит к политической нестабильности, которая может даже подрывать региональную безопасность. Таким образом, наша поддержка должна быть частью стратегии комплексного развития и безопасности, которая будет способствовать установлению в Африке прочного мира.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Кот-д'Ивуара.

**Г-н Байи** (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Моя делегация выражает удовлетворение возможностью выступить в этих открытых прениях по пункту повестки дня, озаглавленному «Мир и безопасность в Африке: незаконный оборот наркотических средств как угроза международной безопасности», который представляет для нас большой интерес.

Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к другим делегациям и выразить Вам мою искреннюю благодарность за эту благородную инициативу, предоставляющую нам возможность задуматься над одной из болезней, которая подрывает гармоничное развитие Африки. Я также выражаю признательность Организации Объединенных Наций, в частности Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, за ту помощь, которую оно оказало моей стране и, особенно, за постоянные и неослабные усилия по оказанию развивающимся странам поддержки в их борьбе с наркотической чумой.

Оборот наркотиков, который сегодня как никогда является одной из составляющих глобализации, — явление далеко не новое. Мы уже не колеблясь говорим о нем как об одном из видов транснациональной организованной преступности со своими особенностями в плане масштабов, организации и финансирования. Разрастание этой беды имеет опасные последствия для стабильности наших государств, и в силу своего транснационального характера это преступление создает серьезную угрозу национальному, субрегиональному и международному миру и безопасности.

За десятилетия братоубийственных войн, пагубные последствия которых продолжают тормозить развитие Западной Африки, этот регион стал для наркодельцов одним из крупных районов транзита, в частности транзита кокаина из Латинской Америки в Европу. Речь идет об одной из крупнейших

ших бедствий, сказывающихся на стабильности всех наших обществ. Кроме роста преступности, к которому она приводит, наркоторговля наносит урон нашим системам общественного здравоохранения и способствует распространению ВИЧ/СПИДа.

Наркоденьги коррумпируют наши финансовые системы и угрожают выживанию наших государств. Они порождают особый вид преступности и создают преступные сети с сопутствующими им терроризмом, бандитскими войнами и разборками и даже вооруженными движениями. Проблема в том, что наркоторговля финансирует другие преступления, такие как торговля оружием, терроризм, отмывание денег, и взрывает их.

Кот-д'Ивуар не стоит в стороне от борьбы со злоупотреблением наркотиками и их оборотом. После Конференции на уровне министров по борьбе с наркотиками, которая в 2002 году состоялась в Ямусукро, мы разработали всеобъемлющую национальную стратегию профилактики, образования, амбулаторного и стационарного лечения, помощи и реинтеграции, а также противодействия наркоторговле, незаконному производству и потреблению наркотических средств. Эта стратегия пользуется поддержкой президента и правительства Кот-д'Ивуара. Она предусматривает ряд специальных мер, таких как координация борьбы с наркотиками на национальном уровне и надзор за ней со стороны межведомственного комитета по борьбе с наркотическими средствами и мобилизация управления полиции на противодействие наркотрафику и контроль таких заведений, как комнаты — курильни и другие места, посещаемые наркодельцами, а также систематическое уничтожение конфискованного инвентаря и наркотических веществ.

Мы ратифицировали и выполняем ряд соответствующих договоров, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций 2000 года против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней. Мы прилагаем усилия для приведения нашего законодательства в соответствие с региональными и международными соглашениями, и с помощью Регионального учебного центра по вопросам борьбы с наркотиками, расположенного в Гран-Басаме, и в тесном сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности мы организовали национальные и субрегиональные учебные программы.

Кот-д'Ивуар отдает себе отчет в том, что для искоренения этой чумы необходимо применять всесторонний региональный и международный подход и что меры в этой области должны приниматься в рамках региональных и международных усилий. В этой связи моя страна, которая уже подписала двусторонние соглашения и наладила партнерские связи с дружественными государствами по вопросам охраны наших границ и других важных объектов, таких как морские порты и аэропорты, продолжает расширять сотрудничество с Интерполом. Моя страна также работает со своими партнерами над выполнением Регионального плана действий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в Западной Африке, который был принят Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Праге, Кабо-Верде, в 2008 году.

Несмотря на эти усилия, в принятии на национальном и международном уровнях всесторонних, скоординированных и эффективных ответных мер наши государства сталкиваются со многими проблемами. Помимо прочего, нам нужно укрепить региональную правовую базу и привести ее в соответствие с международной, обмениваться информацией, обеспечить обучение и усилить правовую помощь для повышения эффективности расследований и судопроизводства как в регионе ЭКОВАС, так и во всей Африке. Непреходящее значение для наращивания организационно-кадрового потенциала имеет техническая и финансовая помощь. Для охраны наших наземных, воздушных и морских границ мы также должны обеспечить эффективные системы контроля и проверки.

В своем докладе о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков (A/64/120) Генеральный секретарь сделал обзор мирового положения в области наркотических средств и проанализировал состояние международной деятельности по борьбе с наркотиками. Помимо прочего, одним из вопросов, требующих безотлагательного решения, является тревожное увеличение объема транзита кокаина через Западную Африку и героина через Восточную Африку. Это говорит о том, что перед лицом мировой проблемы наркотиков мы все должны активизировать международное сотрудничество.



**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Боливарианской Республики Венесуэла.

**Г-н Валеро Брисеньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Разрешите мне сначала сказать: мы очень рады видеть, что в Совете Безопасности председательствует одна из африканских стран, Буркина-Фасо. Моя страна присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения по пункту сегодняшней повестки дня.

Венесуэла высоко оценивает и одобряет все усилия, которые Буркина-Фасо прилагает в течение своего председательствования в Совете Безопасности для урегулирования вооруженных конфликтов в Африке и для продвижения инициатив Африканского союза, направленных на укрепление мира и достижение перемирия между странами континента. Мы надеемся, что Буркина-Фасо удержит некоторых членов Совета Безопасности от принятия решений, которые не имеют ничего общего с международным правом и тормозят развитие диалога и достижение перемирия в Африке.

Нас пригласили принять участие в открытых прениях Совета Безопасности по вопросу оборота наркотических средств в Африке как угрозы международной безопасности. В этой связи мы хотели бы остановиться на трех главных моментах. Во-первых, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций вопрос оборота наркотиков не входит в компетенцию Совета Безопасности. Во-вторых, с учетом его масштабов этот вопрос должен решаться на инклюзивной основе, а не с помощью априорно узкого подхода, предполагающего преследование корыстных интересов и навязанного одной, двумя, тремя, четырьмя или пятью странами из всего международного сообщества. В-третьих, Совет Безопасности продемонстрировал нежелание или неспособность выполнять свои функции. По этой причине он не должен претендовать на новые функции, которые находятся вне его компетенции. Ярким примером неспособности Совета справиться с вопросами, актуальными для международного сообщества, является его полное равнодушие к резолюциям, которые были приняты в отношении Палестины и которые являются обязательными для Израиля.

Боливарианская Республика Венесуэла разделяет общую заинтересованность и готовность вести борьбу с этим злом в рамках международного сотрудничества при полном уважении суверенитета стран и прав человека, в частности принципов соблюдения надлежащей правовой процедуры, пропорциональности и презумпции невиновности. Венесуэла считает, что мировая проблема наркотиков должна и далее решаться на основе усилий Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его вспомогательного органа, Комиссии по наркотическим средствам, в соответствии с нынешней практикой и существующими обязательствами по этому вопросу.

В этой связи мы должны помнить, что недавно, в марте этого года, на пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам государства-члены приняли Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков. На этой сессии государства подтвердили, что мировая проблема наркотиков представляет угрозу для общественной безопасности наших государств и благосостояния всего человечества, так как она подрывает устойчивое развитие, политическую стабильность и демократические институты.

В контексте Политической декларации и Плана действий были приняты серьезные обязательства в отношении уменьшения спроса на наркотики и их предложения, в частности обязательства по контролю над прекурсорами и стимуляторами амфетаминового ряда. Было также достигнуто соглашение о международном сотрудничестве по ликвидации незаконных сельскохозяйственных культур, используемых для производства наркотических средств и психотропных веществ, а также по разведению альтернативных сельскохозяйственных культур, противодействию отмыванию денег и оказанию взаимной правовой помощи.

В этом контексте были определены и изучены нынешние и будущие проблемы, новые тенденции в мировой проблеме наркотиков и возможности улучшения нынешней системы оценки. Было упомянуто о необходимости укрепления международного сотрудничества в борьбе с наркотиками на основе принципа общей и индивидуальной ответственности. Мы считаем, что этот вопрос нужно решать именно таким образом, а не с помощью использо-

вания, например, иностранных военных баз на территории той или иной страны. Проблемы в борьбе с оборотом наркотиков, выявленные специализированными органами Организации Объединенных Наций, должны быть устранены.

Мы высоко ценим усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленные на оказание финансовой и технической помощи африканским странам в целях поддержания и наращивания их национальных потенциалов по реагированию на оборот наркотиков и международную организованную преступность. Правительство Венесуэлы разделяет озабоченность африканских стран в отношении негативного влияния, которое незаконный оборот наркотиков мог бы оказывать на стабильность в этих странах.

Поэтому Венесуэла содействует сотрудничеству Юг-Юг и реализации крупных инициатив с участием африканских стран по борьбе с оборотом наркотиков. В этой связи на втором саммите глав государств стран Африки и Южной Америки, состоявшемся на острове Маргарита в Венесуэле 26–27 сентября 2009 года, главы наших государств подтвердили свою приверженность поощрению инициатив, предложений и деятельности по борьбе с этим явлением на межрегиональном и двустороннем уровнях.

Кроме того, на девятнадцатом совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, которое было посвящено вопросам противодействия незаконному обороту наркотиков в Латинской Америке и Карибском бассейне и которое также состоялось на острове Маргарита с 28 сентября по 2 октября 2009 года, были заключены важные соглашения об укреплении двустороннего сотрудничества в области борьбы с наркотиками, в особенности в странах Западной Африки.

На нескольких многосторонних форумах проводятся содержательные и обнадеживающие обсуждения по вопросу борьбы с оборотом наркотиков. Во всех этих случаях Боливарианская Республика Венесуэла представила конкретные доказательства своей солидарности и сотрудничества с африканскими странами, в частности со странами Западной Африки, подписав множество двусторонних соглашений по борьбе с мировой проблемой наркотиков.

Мы верим, что рассмотрение этого вопроса на этом заседании Совета Безопасности не создаст прецедента и не позволит узаконить любое решение, которое Совет Безопасности, возможно, пожелает рассмотреть в связи с этим вопросом.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Хазан** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Вопрос незаконного производства и оборота наркотиков является одной из сложнейших проблем, с которой сегодня сталкивается международное сообщество. Незаконный оборот наркотиков представляет серьезную угрозу для социально-экономической ситуации и положения в области безопасности для всех обществ. Из-за своего серьезного характера это явление переросло в такую международную проблему, которую можно решить только на основе общих и согласованных усилий и принципа совместной ответственности.

В течение последних нескольких лет при обсуждении в Совете вопросов, касающихся наркотиков, основное внимание уделяется обороту наркотиков в некоторых регионах, в том числе в Западной Азии и Западной Африке, и в ряде резолюций и заявлений Председателя упоминается этот вопрос. Резолюция 1817 (2008) конкретно касается связи между производством наркотиков и безопасностью, терроризмом и организованной преступностью в нашем регионе. В этих решениях Совета признается необходимость того, чтобы международное сообщество выработало комплексный и взвешенный подход к решению проблем наркотиков на основе совместной ответственности.

Исламская Республика Иран председательствует в Комиссии по наркотическим средствам с этого месяца до декабря 2010 года. В этой связи я хотел бы вкратце рассказать об усилиях моего правительства по борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

В течение многих лет этой проблемой занимаются тысячи иранских полицейских и для ее решения выделяются миллиарды долларов. Исходя из этого Исламская Республика Иран мобилизовала около 30 000 солдат и сотрудников дисциплинарных сил, разместив их вдоль нашей протяженной границы. Иран также стремится укрепить и модернизировать фортификационные объекты и системы раз-

ведывательного контроля на транзитных и пограничных контрольно-пропускных пунктах в целях предотвращения доступа в страну караванов, перевозящих наркотики. Благодаря всем этим мерам были конфискованы большие количества различных видов наркотиков. Это способствовало выходу Ирана на первое место в мире, поскольку на нашу долю приходится 80 процентов всего конфискуемого в мире опиума и героина. Следует упомянуть, что общий объем изъятых Исламской Республикой Иран в 2008 году наркотиков составил 702 тонны.

Что касается регионального сотрудничества, то Иран сотрудничает с соседними странами и странами «балканского маршрута». Два базирующихся в Иране региональных центра обмена информацией, а именно, штаб-квартира Полиции по борьбе с наркотиками и Штаб по контролю над наркотическими средствами, активно занимаются обменом информацией с офицерами связи по борьбе с наркотиками стран региона и соседних стран. Исламская Республика Иран провела восемь раундов международной конференции для офицеров связи по борьбе с наркотиками.

Иран также расширяет свое сотрудничество с членами Организации экономического сотрудничества и способствует созданию в рамках этой Организации подразделения по борьбе с наркотиками. Мы также провели несколько практикумов по вопросам снижения спроса на наркотики и их предложения. Кроме того, сосредоточившись на необходимости тесного сотрудничества и координации в регионе, Исламская Республика Иран совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности организует совещания и обменивается информацией с соответствующими органами и старшими должностными лицами сил по борьбе с наркотиками стран нашего региона.

В этой связи в мае 2008 года Иран провел трехстороннее совещание в рамках Трехсторонней инициативы. Генеральный секретарь упоминает о ней в пункте 38 своего доклада, содержащегося в документе A/64/120, отмечая, что «в марте 2009 года в рамках этой инициативы была предпринята первая пробная совместная операция, в результате которой были произведены изъятия наркотиков и ликвидированы преступные сети наркобизнеса». Кроме того, в этом докладе содержится информация о первой за всю историю совместной операции по ликвидации сетей наркобизнеса, которая была осу-

ществлена в марте 2009 года и привела как к изъятию наркотиков, так и к аресту наркоторговцев. Я бы сказал, что, к сожалению, весьма значительное число арестованных в нашей стране наркоторговцев являются выходцами из африканских стран. Это указывает на то, что оборот наркотиков не признает ни государственных, ни региональных границ.

В том, что касается международного сотрудничества, Исламская Республика Иран подписала целый ряд документов о сотрудничестве в деле борьбы с наркотиками с более чем 30 странами. Мы принимаем активное участие в различных международных совещаниях и конференциях, таких как совещания Комиссии по наркотическим средствам и «круглые столы» Парижского пакта.

Мы также способствуем посещению иранских границ представителями международных органов, в том числе ЮНОДК, Парижского пакта и Дублинской группы. Благодаря таким визитам деятельность и усилия Ирана в борьбе с незаконными наркотиками получили широкое признание международного сообщества. С учетом того, что эта угроза служит плодородной почвой для терроризма, усилия Ирана в этом отношении, вне всякого сомнения, вносят весьма значительный вклад в глобальную борьбу с терроризмом.

В некоторых регионах оборот наркотиков подрывает усилия по достижению стабильности, процветания и мира. Это происходит потому, что наркотические средства составляют источник финансирования терроризма. Они также усиливают угрозы стабильности и безопасности регионов. В нашем регионе мы имеем дело с этим явлением на протяжении вот уже многих лет. Мы на себе испытываем его катастрофическое воздействие на социальное и общее благополучие нашего общества. Мы несем на себе громадное бремя по устранению этой угрозы, при этом получая в основном мало помощи от международного сообщества, даже несмотря на то, что всем нам известно, что ни одна страна не способна справиться с этим бедствием в одиночку.

В преддверии международной конференции в поддержку Афганистана, которая состоится в следующем месяце в Лондоне, мы надеемся, что в ходе этого совещания будут также рассмотрены приверженность международного сообщества этому делу и, в духе активизированного партнерства, вопрос о борьбе с производством и оборотом наркотиков, бе-

рущих свое начало в этой стране. Надеемся также, что эта конференция придаст свежий политический импульс мобилизации международного сообщества на поддержку правительства Афганистана и соседних с ним стран.

Я хотел бы завершить свое выступление выражением надежды на то, что благодаря обсуждениям Советом Безопасности вопросов международного и регионального сотрудничества в устранении угрозы, создаваемой наркотическими средствами, будет сформирована основа для общей и совместной обязанности вести борьбу с мировой проблемой наркотиков и связанной с ней преступной деятельностью. Надеюсь также, что это будет способствовать оказанию поддержки соответствующим национальным, субрегиональным и региональным мероприятиям и механизмам.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Многонационального Государства Боливия.

**Г-н Лоайса Бареа** (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить наше искреннее удовольствие видеть Вас на посту Председателя Совета Безопасности. Мы абсолютно уверены, что под Вашим председательством Буркина-Фасо и, соответственно, Совет будут иметь месяц, весьма насыщенный преисполненной смыслом деятельностью.

Боливия хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Египта от имени Движения неприсоединения. Нам также хотелось бы выразить признательность за брифинг, проведенный представителем Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК).

Многонациональное Государство Боливия решительно привержено делу преодоления мировой проблемы наркотиков, борьбе с их оборотом и организованной преступностью. В этой связи важно указать на то, что в ходе девятнадцатого совещания глав национальных правоохранительных органов по борьбе с наркотиками Латинской Америки и Карибского бассейна, которое состоялось с 28 сентября по 2 октября текущего года в Венесуэле, усилия Боливии по борьбе с оборотом наркотиков и искоренению незаконных чрезмерных урожаев листа коки получили высокую оценку.

Помимо этого, при представлении доклада ЮНОДК о контроле за выращиванием кокаинового куста в Многонациональном Государстве Боливия было отмечено, что правительство Боливии заслуживает одобрения за существенное увеличение количества конфискованных наркотиков. Объем изъятых исходных химикатов кокаина возрос на 45 процентов — с 14 912 килограммов до 21 641 килограмма, — а объем изъятого кокаина гидрохлорида возрос на 145 процентов. Помимо этого продолжает расти и число уничтожаемых лабораторий.

Число операций по борьбе с оборотом наркотиков возросло по сравнению с 2005 годом на 58 процентов — с 6831, проведенных в том году, до 10 795 в 2008 году. Эффективность таких оперативных мероприятий позволила увеличить объемы изымаемых кокаина и связанных с ним веществ на 252 процента. В 2005 году мы изъяли почти 11,4 тонны кокаина и основанных на нем продуктов, а в 2008 году эта цифра возросла до 28,8 тонн. В 2009 году, в рамках операции по сокращению чрезмерного выращивания листа коки, мы искоренили этот кустарник на площади 6 272 гектара, что стало значительным рекордом за последние пять лет. Это служит наглядным подтверждением приверженности президента Моралеса борьбе с наркотиками. Аналогичным образом в 2008 году значительно возросло количество изъятых химических веществ и активизировалось уничтожение перерабатывающих лабораторий и предприятий по кристаллизации наркотика.

Многонациональное Государство Боливия впервые за всю свою историю выделило на борьбу с оборотом наркотиков 20 млн. долл. США своих собственных средств. В рамках нашей региональной, многосторонней стратегии по борьбе с незаконным оборотом наркотиков Союз южноамериканских наций добивается создания совета южноамериканских стран по борьбе с незаконным оборотом наркотиков. Мы подписали двусторонние соглашения с Аргентиной, Парагваем и Бразилией и совместно с этими странами предприняли коллективные превентивные действия.

Я хотел бы также отметить, что, согласно Всемирному докладу о наркотиках за 2008 год, опубликованному Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, сбор листьев коки в Боливии составляет лишь 18 процентов от мирового сбора листьев коки. Мак-

симальный потенциальный объем производства кокаина в Боливии равен 13 процентам потенциального мирового объема производства кокаина. Мы должны пояснить, что этот показатель еще больше снизится после того, как будет завершено комплексное исследование по сбору листьев коки. В этом исследовании будет определено, какое количество листьев из максимально возможного объема производства кокаина в Боливии используется на традиционное потребление.

Что касается традиционного потребления, то в марте 2009 года президент Моралес Айма представил проект поправки к статье 49 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, с тем чтобы вывести из сферы уголовного преследования жевание листьев коки, которое было запрещено в этой Конвенции в силу предрассудков, основанных не на научных данных, а на культурных традициях. Недавно в Третьем комитете консенсусом был принят проект резолюции о международном сотрудничестве в борьбе с мировой проблемой наркотиков (A/C.3/64/L.15/Rev.1), который теперь предстоит принять Генеральной Ассамблее. Проект резолюции отражает мнение о том, что необходимо должным образом учитывать традиционное законное использование тех или иных культур при наличии собранных в течение длительного времени данных о таком использовании. Жевание листьев коки является старинной, унаследованной от предков традицией коренных народов Анд и Амазонии Южной Америки и является частью нашей истории и культурной самобытности.

В ходе второй встречи на высшем уровне стран Латинской Америки и Африки, состоявшейся в сентябре на острове Маргарита, было однозначно признано пагубное для наших народов, с точки зрения безопасности, мира, управления, экономического развития и общественного здравоохранения воздействие всех аспектов мировой проблемы наркотиков, в том числе незаконного оборота наркотиков и психотропных веществ и связанных с ними преступлений. Эта проблема представляет серьезнейший вызов общественным институтам и политике и ведет к деградации окружающей среды, порождает нищету и ослабляет усилия по социальной интеграции.

В этой связи страны Латинской Америки и Африки обязались всячески стимулировать деятельность в рамках двусторонних и региональных

инициатив, о чем упоминал постоянный представитель Венесуэлы, осуществляемую непременно на основе принципов совместной и общей ответственности, что подразумевает приложение целенаправленных, комплексных и сбалансированных усилий, уважение суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательство во внутренние дела и соблюдение прав человека согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

Эти совместные шаги, предпринимаемые на национальном и субрегиональном уровнях, позволят объединить согласованные усилия всего международного сообщества для осуществления еще более активных действий в целях достижения результатов, которых мы все ожидаем в борьбе с этим бедствием, особенно в Западной Африке. Мы считаем, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы являются надлежащим форумом для углубленного рассмотрения этого вопроса.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Спикер ораторов исчерпан.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и всех министров и других представителей, принявших участие в сегодняшних прениях.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.*